



Radiographie : радиотелеграфия

Vous allez avoir une radiographie.

Ще имате рентгенов тест.



L'examen dure quelques minutes.

Изпитът продължава няколко минути.

L'examen n'est pas douloureux.

Изпитът не е болезнен.



Il faudra avant l'examen retirer vos bijoux pour qu'ils n'apparaissent pas sur la radiographie.

Ще е необходимо преди изпита да получите вашите бижута, така че те да не се появяват на радиографията.

Le personnel va vous installer dans une position précise avant de prendre la radiographie, il faudra essayer de ne pas bouger durant tout l'examen.

Персоналът ще ви постави на определено място, преди да вземе рентгеновите лъчи.

Il est possible qu'il y ai plusieurs radiographies, pour avoir des images sous différents angles.

Може да имате няколко рентгенови лъчи, за да имате снимки от различни ъгли.

Le personnel vous demandera peut être de bloquer votre respiration quelques secondes pendant l'examen.

Персоналът може да ви попита за кратък период от време по време на изпита.

Tomodensitométrie : скенер

Vous allez avoir un scanner.

Ще трябва да сканирате.



L'examen dure environ 30 minutes.

Изпитът продължава около 30 минути.

L'examen n'est pas douloureux.

Изпитът не е болезнен.



Retirer vos bijoux avant l'examen.

Премахнете бижутата си преди изпита.



Une perfusion sera parfois nécessaire.

Понякога ще е необходима инфузия.

Vous serez installé sur une table d'examen, vos bras seront installés au dessus de votre tête, puis la table d'examen va glisser dans un grand anneau.

Ще седнете на изпитна маса, ръцете ви ще бъдат поставени над главата ви, а след това масата ще се плъзне в голям пръстен.

Le personnel vous demandera parfois de gonfler les poumons et de bloquer votre respiration quelques secondes.

Персоналът понякога ще ви поиска да надуете белите дробове и да спирате дъха за няколко секунди.

Imagerie par résonance magnétique : Магнитно резонансно изображение

Vous allez avoir une IRM (Imagerie par résonance magnétique).

Ще разполагате с магнитен резонанс (MRI).



L'examen dure environ 40 minutes.

Изпитът продължава около 40 минути.

L'examen n'est pas douloureux, mais il est bruyant.

Изпитът не е болезнен, но е шумен.



Il faudra retirer tous vos bijoux ou objets métalliques.

Тя ще премахне всичките ви бижута или метални предмети.

Signalez nous si vous portez un pace-maker, une valve cardiaque mécanique, un stent, une prothèse.

Кажете ни, ако имате пейсмейкър, механичен сърдечен клапан, стент, протеза.

Vous devrez retirer votre appareil dentaire ou auditif.

Ще трябва да премахнете зъбната или зъбната си протеза.



Une perfusion vous sera posée avant l'examen.

Ще получите инфузия преди изпита.

Vous allez être installé sur la table d'examen, puis cette table d'examen va glisser dans un grand anneau, avant que l'IRM ne commence.

Ще бъдете инсталирани на изпитната маса, след което този изпит ще се плъзне в голям пръстен, преди да започне магнитно-магнитологичната ядрена реакция.

Le personnel vous demandera parfois de gonfler les poumons et de bloquer votre respiration quelques secondes.

Персоналът понякога ще ви помоли да ви помогне да отпуснете белите дробове.